

Se publica
los
JUEVES

LA UNIÓN

Se publica
los
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXXI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle Mayor, 32

JACA 16 de Septiembre de 1937

II Año Triunfal

FRANQUEO

CONCERTADO

Toda la correspondencia a

nuestro Administrador

NÚM. 1.620

† AUGUSTO ABAD BOVIO

FALLECIÓ A LAS 8 DE LA TARDE DE AYER

a los 14 años de edad

Recibidos los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados padres Fausto y Andreína; hermanos Luis y María Alicia; abuelos doña Regina Escobar, Viuda de R. Abad y don Bernardo Bovio; tíos, primos y demás familia

Participan a V. tan sensible pérdida y le ruegan una oración por el alma del finado favor que agradecerán.

Jaca Septiembre 1937.

El Ilmo. señor Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Comunicados Oficiales

Boletín informativo del Cuartel General del Generalísimo, con noticias recibidas hasta las 20 horas del día 15 de Septiembre de 1937.

EJERCITO DEL NORTE.—Frente de León.—Ha continuado el avance de nuestras tropas en este frente, venciendo la tenaz resistencia enemiga y ocupándose Vértice Franja, primeras casas de Villasimplix y cota 1394 al este de Lavid.

Ha quedado restablecida la circulación por vía férrea hasta las proximidades de Pola de Gordón.

Frente de Asturias.—En el sector oriental continuó el avance de nuestras columnas habiéndose ocupado el macizo situado dos kilómetros al este de Peñas Blancas, pueblos de Aller, Mier, Barrio y Macizo de Carria al NO. de Mier.

El avance continuaba a la hora de recibirse el parte.

En el sector occidental tiroteos y cañoneos.

EJERCITO DEL CENTRO.—Frente de Madrid.—Esta madrugada, el enemigo atacó en el sector del Jarama siendo rechazado.

En el sector de Talavera se presentaron en nuestras filas 22 milicianos, muchos de ellos con armas.

Frente de Aragón.—Tiroteos y cañoneos en algunos sectores.

Se presentaron a nuestras fuerzas 11 milicianos.

EJERCITO DEL SUR.—Frente de Córdoba.—En el sector de Peñarroya el enemigo atacó con auto ametralladoras blindados y tanques, siendo rechazado con gran número de pérdidas e inutilizándosele tres tanques.

En los restantes sectores de este Ejército sin novedades dignas de mención.

Salamanca 15 Septiembre 1937. II Año Triunfal.

SANTANDER NO TIENE YA HAMBRE

Santander tiene ya solucionado por completo el problema del hambre, tanto de la población civil, como de los Hospitales, que, llenos de heridos y enfermos, dejaron los rojos.

La Beneficencia del Estado y la Delegación Nacional de Asistencia a Frentes y Hospitales han sido las dos instituciones que han hecho llegar el pan a todos los que lo necesitaban. La primera reparte diariamente más de cuarenta mil comidas y está llevando a sus pueblos natales

a los cincuenta mil refugiados que, huidos de ellos, había de Santander.

La segunda proporciona los víveres a todos los hospitales, reparte en todos los frentes alimentos, bebidas y tabaco, a todas las tropas que pasan por Santander; las obsequia en el Sardinero con frutas, galletas, conservas, vinos, y diariamente invita a comer en el Hotel Continental a todos los oficiales que están de tránsito en la capital montañesa.

Estos oficiales llegan de los frentes cubiertos de polvo y de gloria; vienen de defender a la Patria, de enarbolar muy alta su bandera santa, y la Delegación

Nacional de Asistencia a Frentes y Hospitales se honra sentándolos a su mesa. Es un homenaje que quiere tributar en ellos a todos los combatientes de España.

En Santander se reparten productos de toda la tierra que domina la bandera amarilla y roja; y son las Delegaciones Provinciales de Asistencia a Frentes y Hospitales las que han logrado que esto se pueda hacer mandando lo mejor de sus campos, lo más escogido de sus ganados, el pescado más selecto de sus costas, y, no en pequeña cantidad sino con generosidad imponderable.

Bilbao fieta dos barcos que transportan cincuenta toneladas; Logroño envía casi diariamente camiones llenos de frutas; Burgos lleva rebaños enteros de corderos, cestos de huevos, docenas de gallinas; Palencia y Valladolid comestibles de todas clases, vinos, etc; y así unas y otras quieren agasajar a la hermana que padeció el martirio de la opresión roja, y juntas todas celebran la incorporación a la nueva España, de la hija que supo tener un gesto, adelantando con su propio impulso la anhelada liberación.

Los santanderinos reciben emocionados estas pruebas de amor, este abrazo de hermanas y su emocionada gratitud, y, al quererla exteriorizar, sólo sale de sus labios: ¡VIVA ESPAÑA! ¡VIVA FRANCO!

Vigilad el espionaje enemigo y detened y denunciad a los traidores.

Así es España

Santander tuvo un gesto de alzamiento contra sus opresores, este que ha sido la exteriorización de los sentimientos de la pobre España que gime bajo la opresión roja.

Es la manifestación del ansia que experimentaban por sentirse parte integrante de la España Gloriosa que bajo la sabia mano de un jefe de Estado, modelo de gobernantes, padre amantísimo de su pueblo, resurge poderosa entre las cenizas con que quisieron ahogar a los que vendidos a naciones extranjeras, enemigas de Dios y de la Civilización, solo querían aniquilarla.

Quienes desde el lado de la Patria liberada hemos presenciado la reconquista de la provincia Santanderina y vemos aproximarse el momento de la llegada de nuestro Glorioso Ejército a la capital montañesa sufrimos la emoción de ver adelantarse esta hora tan esperada por la cooperación del pueblo de Santander.

La apoteósica entrada del ejército fué abrazo de hermano, movimientos unisonos de corazones gemelos: fué por parte de unos la acción de gracias al Todopoderoso al verse redimidos de la esclavitud: por parte de otros, la oración al Dios de los ejércitos que los había ayudado en su colosal empresa y les había hecho ver el día glorioso de la entrada en la capital santanderina.

La Delegación Nacional de Asistencia a Frentes y Hospitales ha sido la primera después del ejército en llegar a la ciudad reconquistada. las aclamaciones, y las ma-

manifestaciones de cariño acompañaron al coche en que iba la Srta. Delegada María Rosa Urraca Pasror: detrás los camiones llenos de víveres, brindaban su abundancia a los pobres Santanderinos a quienes sus verdugos, viéndose perdidos, arrebataron todos los alimentos que había en la capital y los tiraron al mar sumiendo así durante tres días en el hambre más absoluta a toda la población.

Apenas instalada esta Delegación Nacional en el antiguo Círculo de Recreo, sito en el muelle, empezaron a acudir allí en avalancha todos los deseosos de trabajar por la Madre Patria a quienes parecía como un sueño poderlo hacer sin tener sobre sus cabezas la amenaza de muerte.

Y en la iniciativa de esa Delegación han encontrado motivo para sus nobles afanes. Puesto ya en marcha un hospital perfectamente dotado, se visitan todos los frentes próximos para llevarles obsequios y se atiende a todo, que sea de la incumbencia de esa entidad.

En las ventanas de sus locales están asomadas las santanderinas viendo desfilar la multitud ebria de gozo y patriotismo que no se cansan de aplaudir y vitorear a España, a Franco y al heroico ejército salvador.

Esta es España: así toda la zona que está bajo el yugo marxista solo anhela la hora dichosa de su liberación, y por lograrlo cuanto antes ofrecen gustosas a Dios los sacrificios y vejaciones por que sus verdugos las hacen pasar.

El trágico paso de la fauna roja por España solo ha servido y está sirviendo para purificarla: y cuando este hermoso tapiz de nuestra Patria unido trozo a trozo por Isabel y Fernando, desgarrado luego por sus hijos bastardos que de nuevo reconstruido por nuestro glorioso Generalísimo, lucirá de nuevo, más grande, más brillante que nunca. Ha sido lavado con lágrimas de sus hijos, con sangre pura de sus héroes y de sus mártires.

Obra interesante

LA QUIEBRA FRAUDULENTE DE LA REPUBLICA, por C. DOMI. Ediciones Antisectarias, Burgos. Precio: 1 peseta.

C. Domi, periodista bien conocido y muy documentado, inicia con este libro una colección, titulada «Publicaciones Nueva España», que vulgarizará los postulados del glorioso Alzamiento Nacional.

La obrilla contiene tres partes. La primera define y estudia los elementos cuya amalgama engendró la República: socialistas, separatistas, masones, republicanos históricos, etc. La segunda parte expone más en particular la labor disgregadora llevada a término por los regionalistas separatistas. Y finalmente, en la tercera parte, se desarrolla el trágico desenlace: la República hace honor a la mala sangre de sus progenitores y lleva a España cerca del abismo y de la barbarie.

El limitado precio de esta obrilla, permite ponerla en manos del pueblo. Es indispensable que el pueblo se entere de estas verdades elementales y extraiga las oportunas consecuencias.

Se compraría una cocina económica

para leña en buen uso.

Razón en esta Imprenta.

Necrología

Augusto Abad Bovio

Nuestro entrañable compañero y dilecto amigo D. Fausto Abad y su distinguida esposa D.^a Andreina Bovio, vense en estos momentos sometidos al dolor más acerbo: la pérdida de su hijo Augustito, encantador muchacho de catorce años, después de una larga e implacable enfermedad.

Augusto Abad era conocidísimo en Jaca y generalmente estimado por sus excepcionales dotes de bondad y sus depurados sentimientos, propios de su edad. De inteligencia privilegiada, descolgó en sus estudios. Por su sensatez parecía un hombre. Serenamente, con auténtica resignación cristiana ha estado soportando la cruel dolencia, bien penetrado de que su término sería abandonar este valle de lágrimas para ir a disfrutar la eterna ventura. Y así ha sido. Sin duda llegó el momento de que Dios llamara a sí a su dilecto Augustito Abad Bovio, y su alma creemos firmemente que ha volado al Cielo.

Sus amantes padres han quedado aquí sumidos en desconsuelo; pero la esperanza en la perpetua bienaventuranza de su hijo mitigará su pena. Y sepan, además, que todo Jaca comparte su duelo porque gozan de generales simpatías; y que a ellos, como al resto de la familia, les de sean muchos años de vida para encomendar a Dios el alma del llorado y malogrado Augustito.

A.

Gacetillas

Para el domingo

LA CHARLA DE GARCÍA SANCHIZ

Como dijo *Jaca Española* en su número del día 12, se ha podido conseguir de Federico García Sanchiz (no hay calificativos para él) que venga a Jaca a dar una charla patriótica como creador y artífice de este género que tantos adeptos tiene por su emoción y belleza.

Esta charla será el próximo domingo, a las seis y media, en el teatro Unión Jaquesa, y versará sobre el tema *Gloria Española*: paseo y miscelánea por España en guerra. Tema de formidable interés que desarrollado por el genial charlista será algo inigualable.

La charla, además, tiene carácter benéfico, por deseo expreso de García Sanchiz, que con ello prosigue su noble empeño patriótico, en el que lleva dadas a la suscripción nacional sumas cuantiosas por sus charlas en la España liberada.

Se trata, pues, de un acontecimiento, al que el público colaborará con su presencia en el teatro; y de una deferencia a Jaca, a la que los jacaños sabrán corresponder. No hay que olvidar que las solicitudes le lueven a García Sanchiz de todas partes.

García Sanchiz, que estos días está recorriendo el frente aragonés, llegará a Jaca a mediodía del domingo.

Los representantes de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación en el Consejo Superior de dichas Corporaciones, en número crecísimo, han visitado al Sr. Presidente de la Junta Técnica del Estado, General Gómez Jordana.

Rogaron al Sr. Conde de Jordana aceptase el reconocimiento que les merecía por la ordenación y atención de todas las actividades industriales, comerciales y económicas, que se han venido desarrollando, suplicando a la vez se dignase elevar a S. E. el Jefe del Estado la reiteración de gratitud y admiración hacia su persona y el glorioso Ejército salvador de España.

Igualmente le expresaron el propósito del Consejo Superior de dirigirse a todas las Cámaras de Comercio del mundo para

exponerles la situación verdaderamente sorprendente, por lo normal, de las distintas ramas de la economía española bajo el Gobierno del Generalísimo Franco, y para hacer constar cómo se encuentra el trabajo nacional y cuál es el bienestar material del país.

El Sr. Presidente de la Junta Técnica del Estado, General Gómez Jordana, a quien acompañaba el de la Comisión de Industria, Comercio y Abastos, don Joaquín Bau, acogió complacido las anteriores manifestaciones, prometió comunicar a S. E. el Jefe del Estado los sentimientos y propósitos de las Cámaras, estimuló a éstas a perseverar en una labor de colaboración patria, de austero sacrificio y de nuevos deberes para con el trabajo. Todos los señores comisionados, que representaban a todas las provincias de la España liberada, recogieron muy complacidos las manifestaciones del Sr. Presidente de la Junta Técnica.

Burgos, 9 de septiembre de 1937.—
El Año Triunfal.

UN FESTIVAL

El domingo tuvo lugar el anunciado, llenándose el teatro Unión Jaquesa hasta el extremo de desempolvar el tan ansiado cartelito de «no hay localidades».

Ello dice bien de cómo se hallaba la sala. Distinguida concurrencia se sumó gustosísima a un acto que si había de resultar muy del agrado del público, llenaba el humanitario fin de contribuir a la suscripción para tan magna obra como la de «Frentes y Hospitales» cuya Delegada local planeó y dió vida al acontecimiento.

No hemos de entrar en detalles. Se trataba de un conjunto de bellísimas y graciosas niñas que lograron distraer a la concurrencia cosechando infinidad de aplausos.

Realmente los merecían: estuvieron francamente bien y lamentamos no poder dar los nombres ante la rapidez con que preparamos esta ligera reseña.

«El lobo», la «bailarina», el «niño», la «abuelita» de 14 años), los «enanos», todos en fin, incluyendo el buen conjuntado coro que mereció bisarse; los cantadores de jota, la rondalla... ¿a qué seguir?; el baturro como siempre acertadísimo, la orquesta: admirable, y con ello queda hecho el resumen.

Muy bien y de gran visualidad el cuadro plástico. De la dirección, basta haber leído lo anterior: merece la señora Delegada de Frentes y Hospitales un sincero aplauso por su doble labor de paciencia y buen gusto, aunque su premio ante lo hecho, será el poder contar con una buena cantidad, producto de la entrada, que es en fin de cuentas lo que se proyectó.

Enhorabuena a todos.

COMEDOR DE ASISTENCIA SOCIAL

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 12 de la Orden del Gobierno General de 29 de Diciembre de 1936, ha sido confeccionado el Padrón de las personas inscritas, con derecho a comida en el mencionado Establecimiento Benéfico-Social.

Lo que se hace público, a fin de que dentro del término de diez días, puedan formular ante la Alcaldía las reclamaciones que estimen procedentes.

Jaca a 10 de Septiembre de mil novecientos treinta y siete. El Año Triunfal.—El Alcalde-Presidente, *Francisco García*.

Se arrienda chalet sin muebles
sito en la carretera de Francia.

Para tratar dirigirse a José González, en Jaca y Julio Barbod, San Miguel, 14, Zaragoza.

Lea usted LA UNIÓN

El signo nuevo de la Nueva España

No hay ningún concepto más arraigado en estos momentos en la conciencia de todo español, que el concepto de lo nuevo.

Todas las concepciones políticas que hoy se alzan en la Nueva España, llevan impreso el cuño de la novedad y como nuevos signos se nos adentran en lo más hondo de nuestro espíritu. Y esto ocurre, precisamente, porque esos signos nuevos que hoy imperan en la política española, están tocados de la gracia de la originalidad, en su sentido exacto de ser origen, de ser signos originales, originales de futuros nuevos, de horizontes sin trillar.

Por tener conciencia del cúmulo de ideas nuevas que se van plasmando en la política de la Nueva España, es por lo que a los españoles de hoy, nos suena tan a viejo todo lo que se refiere a otros regímenes ya caducos.

No hace mucho más de un año que España se debatía en espasmos parlamentarios y afanes democráticos. Las páginas de los periódicos, venían llenas de discursos de sus señorías, que sin decir nada vital acaparaban, no obstante, la atención de los españoles. Las declaraciones de los ministros a la salida de las reuniones ministeriales, eran devoradas por la opinión pública. Siempre se esperaba lo nuevo, lo que se saliera del común cotidiano, y eso no llegaba nunca. Las prácticas más viejas y manidas tenían la virtud de que España no saliera nunca de un suave «ir tirando». Y tirando se fué día tras día, hasta que llegó aquel en que se tiró la casa por la ventana y la rabia y la paciencia mal contenidas, de no poderse sentir español, no resistió más y el honor nacional, aquello que el «ir tirando» no pudo matar, se echó a la calle y al monte, para vencer. Y como Hegel nos ha dicho que el que vence siempre tiene la razón, no cabe duda que nosotros la teníamos.

De todo esto hace poco más de un año y, sin embargo, qué a viejo suena ya.

Cuando la Prensa nos habla de la opinión de algún viejo político, de los que hace un año eran capitostes de España, tenemos que hacer un verdadero esfuerzo imaginativo para convencernos que no hace siglos del tiempo de aquel hombre.

Situarse en su tiempo exacto, sin remontarnos por lo menos al de un Romero Robledo, requiere siempre un esfuerzo mental. Así por ejemplo, cuando Azafra en sus memorias nos habla de las personalidades de su época, de los Marcelino Domingo, de los Busquets, de los Aomares y otros sujetos por el estilo, encontramos tan distante el asunto que se nos escapa.

Y esto ocurre, porque lo nuevo, los nuevos signos que se han impuesto al sentido español son tan diferentes de todo lo antiguo, que esta antigüedad se ha acrecentado con dimensiones incomparables.

España, la España de hoy, la España del yugo y las flechas que el Caudillo conduce, es la España del signo nuevo. Sus normas, aunque algunos se empeñen en lo contrario, no son modelos extranjeros de aquí o de allá. España se ha impuesto un signo nuevo, que es nuevo no sólo para España, sino para el mundo entero. Y como todo lo nuevo, tiene una esencia española que arranca de los mejores posos de la Historia de España, para que el signo nuevo de la Nueva España, esté orlado con la pátina de la tradición.

Por eso, aunque es en la Nueva España el Haz de flechas, ese haz de flechas lo esgrimió Isabel con el mismo significado imperial y universalista con que hoy nuestro Caudillo lo eleva cuando alza su mano que cobija a la nueva España de los nuevos designios.

Nicolás Martín Alonso.

(Colaborador nacional de Falange.)

(De Nueva España)